

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

28 MAI 1970.

Projet de loi portant modification de l'article 17 de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 17 de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par la loi du 23 décembre 1969, la loi du 26 mars 1970 et l'arrêté royal du 28 avril 1970 :

1^o au § 1^{er}, 1^o, b, le taux « 1,45 p.c. » est remplacé par le taux « 1,20 p.c. »;

2^o au § 1^{er}, 2^o, b, le taux « 1 p.c. » est remplacé par le taux « 0,80 p.c. »;

3^o au § 2, 2^o, b, le taux « 1,45 p.c. » est remplacé par le taux « 1,70 p.c. ».

4^o au § 2, 2^o, le taux « 1,50 p.c. » est remplacé par le taux « 1,70 p.c. ».

R. A 8354

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

673 (Session de 1969-1970) :

1 : Projet de loi;

2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

27 et 28 mai 1970.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

28 MEI 1970.

Ontwerp van wet houdende wijziging van artikel 17 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

In artikel 17 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wet van 23 december 1969, de wet van 26 maart 1970 en het koninklijk besluit van 28 april 1970, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1, 1^o, b, wordt het bedrag « 1,45 pct. » vervangen door het bedrag « 1,20 pct. »;

2^o in § 1, 2^o, b, wordt het bedrag « 1 pct. » vervangen door het bedrag « 0,80 pct. »;

3^o in § 2, 1^o, b, wordt het bedrag « 1,45 pct. » vervangen door het bedrag « 1,70 pct. »;

4^o in § 2, 2^o, b, wordt het bedrag « 1,50 pct. » vervangen door het bedrag « 1,70 pct. ».

R. A 8354

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

673 (Zitting 1969-1970) :

1 : Ontwerp van wet;

2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

27 en 28 mei 1970.

ART. 2.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} juillet 1970.

Bruxelles, le 28 mai 1970.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

G. JUSTE.
E. CHARPENTIER.

ART. 2.

Deze wet treedt in werking op 1 juli 1970.

Brussel, 28 mei 1970.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE.
E. CHARPENTIER.